

REGOLAMENTO (CE) N. 506/2000 DELLA COMMISSIONE
dell'8 marzo 2000

recante modifica del regolamento (CE) n. 1758/1999 che indice una gara avente ad oggetto la restituzione all'esportazione o la tassa all'esportazione di segala verso qualsiasi paese terzo

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CEE) n. 1766/92 del Consiglio, del 30 giugno 1992, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali ⁽¹⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1253/1999 ⁽²⁾,

visto il regolamento (CE) n. 1501/95 della Commissione, del 29 giugno 1995, che stabilisce modalità d'applicazione del regolamento (CEE) n. 1766/92 del Consiglio riguardo alla concessione delle restituzioni all'esportazione e alle misure da adottare in caso di turbative nel settore dei cereali ⁽³⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 2513/98 ⁽⁴⁾, in particolare l'articolo 4,

considerando quanto segue:

- (1) Il regolamento (CE) n. 1758/1999 della Commissione ⁽⁵⁾ ha indetto una gara avente ad oggetto l'esportazione di segala verso qualsiasi paese terzo.
- (2) Il ravvicinamento in atto tra l'Unione europea e taluni paesi dell'Europa centrale e orientale nonché la situazione attuale del mercato della segala in questi paesi induce a sopprimere, nel quadro della gara suddetta per l'esportazione di segala detenuta dall'organismo d'intervento tedesco, le seguenti destinazioni: Estonia, Lettonia, Lituania, Polonia, Repubblica ceca, Slovacchia, Ungheria, Romania, Bulgaria e Slovenia. Le restituzioni all'esportazione aggiudicate per la segala valgono per tutti i paesi terzi. Al fine di evitare esportazioni inopportune su questi mercati, occorre pertanto sopprimere per tali destinazioni il beneficio delle restituzioni concesse nel quadro della gara per l'esportazione la segala indetta dal regolamento (CE) n. 1758/1999.

- (3) Il comitato di gestione per i cereali non ha emesso alcun parere nel termine fissato dal suo presidente,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Il regolamento (CE) n. 1758/1999 è modificato come segue:

- 1) il titolo è sostituito dal testo seguente:

«Regolamento (CE) n. 1758/1999 della Commissione, del 9 agosto 1999, che indice una gara avente ad oggetto la restituzione all'esportazione o la tassa all'esportazione di segala verso qualsiasi paese terzo salvo l'Estonia, la Lettonia, la Lituania, la Polonia, la Repubblica ceca, la Slovacchia, l'Ungheria, la Romania, la Bulgaria e la Slovenia».
- 2) L'articolo 1, paragrafo 2, è sostituito dal testo seguente:

«2. L'aggiudicazione riguarda segala destinata ad essere esportata verso qualsiasi paese terzo salvo l'Estonia, la Lettonia, la Lituania, la Polonia, la Repubblica ceca, la Slovacchia, l'Ungheria, la Romania, la Bulgaria e la Slovenia».
- 3) Il titolo dell'allegato I è sostituito dal testo seguente:

«Gara settimanale per la restituzione o la tassa all'esportazione di segala verso qualsiasi paese terzo salvo l'Estonia, la Lettonia, la Lituania, la Polonia, la Repubblica ceca, la Slovacchia, l'Ungheria, la Romania, la Bulgaria e la Slovenia».

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, l'8 marzo 2000.

Per la Commissione

Franz FISCHLER

Membro della Commissione

⁽¹⁾ GU L 181 dell'1.7.1992, pag. 21.

⁽²⁾ GU L 160 del 26.6.1999, pag. 18.

⁽³⁾ GU L 147 del 30.6.1995, pag. 7.

⁽⁴⁾ GU L 313 del 21.11.1998, pag. 16.

⁽⁵⁾ GU L 210 del 10.8.1999, pag. 3.